


Chestionarul și indicațiile metodologice pot fi descărcate de pe site-ul BNS: [www.statistica.md/formulare și clasificări](http://www.statistica.md/formulare_și_clasificări)

Вопросник и методологические указания по его заполнению можно скачать с сайта Национального бюро статистики: [www.statistica.md/формы и классификаторы](http://www.statistica.md/формы_и_классификаторы)

| | | |
|---|--|---|
| <p>Date de identificare/ Идентификационные данные</p> <p>Denumirea: _____ <i>Наименование:</i></p> <p>Adresa/Адрес: _____</p> <p>Raionul (municipiul, UTA Găgăuzia) _____ <i>Район (муниципий, АТО Гагаузия)</i></p> <p>Satul (comuna), orașul _____ <i>Село (коммуна), город</i></p> <p>Strada _____ nr. _____ <i>Улица</i></p> <p>Cod CUIÎO _____ <i>Код</i></p> <p>Cod IDNO _____ <i>Код</i></p> <p>Conducătorul _____ <i>Руководитель (nume, prenume/ имя, фамилия)</i></p> <p>(Semnătura/Подпись) „_____” L.Ș. M.P.</p> <p>Executantul _____ <i>Исполнитель (nume, prenume/ имя, фамилия)</i></p> <p>tel. _____ <i>тел.</i></p> | <p>BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ</p> <p></p> <p>Cercetare statistică anuală</p> <p>Статистическое обследование годовое</p> <p>Nr. 1-BE</p> <p>Balanța energetică <i>Топливо-энергетический баланс</i></p> <p>în anul 20__ <i>за 20__ год</i></p> | <p>În conformitate cu Legea Republicii Moldova nr. 93 din 26.05.2017 «Cu privire la statistica oficială», producătorii de statistici oficiale:</p> <ul style="list-style-type: none">- au dreptul să obțină și să colecteze datele necesare producerii de informație statistică de la toate persoanele fizice și juridice (art.13);- asigură protecția datelor confidențiale și neadmiterea divulgării acestora (art.19). <p>Neprezentarea la timp a datelor statistice, prezentarea de date eronate sau în volum incomplet constituie contravenție și se sancționează conform art.330 al Codului contravențional al Republicii Moldova.</p> <p><i>В соответствии с Законом Республики Молдова № 93 от 26.05.2017 года «Об официальной статистике», органы официальной статистики:</i></p> <ul style="list-style-type: none">- имеют право получать и собирать данные, необходимые для производства статистической информации, от всех физических и юридических лиц (ст.13);- гарантируют конфиденциальность данных и недопущение их разглашения (ст.19). <p><i>Непредставление в установленный срок статистических данных, представление недостоверных данных или в неполном объеме является правонарушением и санкционируется в соответствии со ст.330 Кодекса о правонарушениях Республики Молдова.</i></p> <p>Aprobat prin Ordinul Biroului Național de Statistică nr. 63 din 24 septembrie 2018</p> <p><i>Утвержден приказом Национального бюро статистики № 63 от 24 сентября 2018 г.</i></p> <p>Acest chestionar se prezintă pe suport de hîrtie în adresa organului teritorial pentru statistică pînă la data de 31 martie a anului următor celui de raport de către agenții economici producători, furnizori și consumatori de resurse energetice.</p> <p><i>Этот вопросник представляется на бумажном носителе до 31 марта после отчетного года в адрес территориального органа статистики экономическими агентами производителями, поставщиками и потребителями топливно-энергетических ресурсов.</i></p> |
|---|--|---|

Capitolul I. Resursele și distribuția combustibililor și energiei
Раздел I. Ресурсы и распределение топлива и энергии

| Nr. rând. № строки | Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии | Unitatea de măsură Единица измерения | Echivalența calorică medie pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние calorийные эквиваленты для перевода натурального топлива в условное * | Resurse | | Ресурсы | | Distribuții | | | | | Распределение | | | | |
|-----------------------|--|---|--|---|--|--|--------------------------|--|--|---|--|--|--|--|-----------------------------|--|--|
| | | | | stoc la început de an ¹ остаток на начало года ¹ | produs (obținut) произведено (добыто) | cumpărat приобретено | | consumat | | potrebit | | | livrat (vândut) поставлено (продано) | | | | |
| | | | | | | de la întreprinderi și organizații din republică у предприятий и организаций республики | din import по импорту | resurse totale (col.1.+col.2.+col.3.+col.4) = = distribuții (col. 6+7+8+9+10+11+12+13+14) итого ресурсов (гр.1+гр.2+гр.3+гр.4) = = распределено (гр.6+7+8+9+10+11+12+13+14) | pentru producerea energiei electrice на производство электроэнергии | pentru producerea energiei termice на производство теплоты | în calitate de materie primă și în scopuri neenergetice в качестве сырья и материалов на неэнергетические нужды | pentru energie ² на неэнергетическое потребление в качестве топлива и энергии ² | întreprinderilor și organizațiilor din republică ³ предприятиям и организациям республики ³ | populației, inclusiv angajaților întreprinderii ³ населению, включая работников предприятия ³ | pentru export на экспорт | Pierderi ⁴ Потери ⁴ | stoc la sfârșit de an ¹ остаток на конец года ¹ |
| A | B | C | D | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 0110 | Antracit Антрацит | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0121 | Huila de cocs Коксующийся уголь | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0129 | Alta huila bituminoasa Прочий битуминозный уголь | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0210 | Carbune semibituminos Полубитуминозный уголь бурый | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0220 | Lignit Лигнит | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0311 | Cocs Доменный кокс | tone тонн | 0,990 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0312 | Gaz de cocs Газовый кокс | tone тонн | 0,930 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0313 | Praf de cocs Коксовая мелочь | tone тонн | 0,900 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0314 | Semicocs Полукок | tone тонн | 0,900 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0320 | Combustibili solizi brichetat Каменноугольные брикеты | tone тонн | 0,605 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0330 | Carbune brun brichetat Буроугольные брикеты | tone тонн | 0,605 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0340 | Gudron de huila Угольный деготь | tone тонн | 0,954 | | | | | | | | | | | | | | |
| 0350 | Gaz de huila, gaz de apa, gaz de generator și gaze similare, cu excepția gazului de sondă, și alte hidrocarburi gazoase Газ каменноугольный, водяной, генераторный и аналогичные газы, кроме нефтяных газов и других газообразных углеводородов | mii m ³ тыс. м ³ | | | | | | | | | | | | | | | |
| 0390 | Alte produse de carbune Другие угольные продукты | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1110 | Turba și produse din turba Торф и торфяные продукты | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2000 | Șisturi Горючие сланцы и битуминозные пески | tone тонн | 0,300 | | | | | | | | | | | | | | |
| 3000 | Gaze naturale Природный газ | mii m ³ stand.** тыс. м ³ станд. | 1,154 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4100 | Țiței Сырая нефть | tone тонн | 1,430 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4200 | Alte hidrocarburi gazoase (etilenă, propilenă, butilenă, butadienă și altele) Углеводороды газообразные прочие (этилен, пропилен, бутилен, бутадиен и прочие) | mii m ³ stand.** тыс. м ³ станд. | 1,154 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4300 | Materii prime pentru rafinării Сырьё для нефтепереработки | tone тонн | 1,454 | | | | | | | | | | | | | | |

| Nr. rând. № строки | Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии | Unitatea de măsură Единица измерения | Echivalenții calorici medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние calorific values эквиваленты для перевода натурального топлива в условное * | Resurse | | Ресурсы | | Distribuții | | | | | Распределение | | | Pierderi ⁴ Потери ⁴ | stoc la sfârșit de an ¹ остаток на конец года ¹ |
|-----------------------|--|---|---|---------|---|---------|---|-------------|----------|---|------------|---|---|----|----|--|--|
| | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | consumat | | potrebleno | | livrat (vândut) поставлено (продано) | | | | |
| | | | | | | | | | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | | |
| A | B | C | D | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 4400 | Aditivi și compuși oxigenați Присадки/оксигенаты | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4500 | Alte hidrocarburi Прочие углеводороды | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4610 | Gaz de sondă Нефтезаводской газ | mii m ³ тыс. м ³ | 1,500 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4620 | Etan Этан | mii m ³ тыс. м ³ | 1,570 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4630 | Gaze (petroliere) lichificate Сжиженные нефтяные газы (СНГ) | tone тонн | 1,570 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4640 | Nafta Нафта | tone тонн | 1,500 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4651 | Benzină pentru avion Авиационный бензин | tone тонн | 1,490 | | | | | | | | | | | | | | |
| 46521 | Benzină auto fără conținut de plumb Автомобильный бензин без содержания свинца | tone тонн | 1,490 | | | | | | | | | | | | | | |
| 46522 | Benzină auto cu conținut de plumb Автомобильный бензин содержащий свинец | tone тонн | 1,490 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4653 | Benzină pentru motoare reactive Бензин для реактивных двигателей | tone тонн | 1,470 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4661 | Kerosen pentru motoare reactive Керосин для реактивных двигателей | tone тонн | 1,470 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4669 | Alte gaze lamprante Прочие керосины | tone тонн | 1,470 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4671 | Motoină Газойль/ дизельное топливо (дистиллятный мазут) | tone тонн | 1,450 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4672 | Motoină grea Тяжелое дизельное топливо | tone тонн | 1,430 | | | | | | | | | | | | | | |
| 46801 | Păcură cu conținut de sulf >1% Мазут с содержанием серы >1% | tone тонн | 1,370 | | | | | | | | | | | | | | |
| 46802 | Păcură cu conținut de sulf <=1% Мазут с содержанием серы <=1% | tone тонн | 1,370 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4691 | Petrol tip White-spirit Уайт-спирит | tone тонн | 1,474 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4692 | Uleiuri și unsoari (lubrifianți) Смазочные материалы | tone тонн | 1,438 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4693 | Parafine Твёрдые парафины | tone тонн | 1,479 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4694 | Cocs de petrol Нефтяной кокс | tone тонн | 1,099 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4695 | Bitum de petrol Нефтебитум | tone тонн | 1,350 | | | | | | | | | | | | | | |
| 4699 | Alte produse petroliere Прочие нефтяные продукты | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5111 | Brichețe și peleți din lemn și din alte deșeuri vegetale Брикеты и гранулы из дерева и из других растительных отходов | tone тонн | 0,595 | | | | | | | | | | | | | | |

| Nr. rând. № строки | Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии | Unitatea de măsură Единица измерения | Echivalenții caloricii medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние calorific values эквиваленты для перевода натурального топлива в условное * | Resurse Ресурсы | | | | | Distribuții Распределение | | | | | | | | |
|-----------------------|--|---|--|---|--|--|--------------------------|--|--|---|--|--|--|--|-----------------------------|--|--|
| | | | | stoc la început de an ¹ остаток на начало года ¹ | produs (obținut) произведено (добыто) | cumpărat приобретено | | resurse total (col.1+col.2+col.3+col.4) = = distribuții (col. 6+7+8+9+10+11+12+13+14) = итого ресурсов (гр.1+гр.2+гр.3+гр.4) = = распределено (гр.6+7+8+9+10+11+12+13+14) | consumat потреблено | | | | livrat (vândut) поставлено (продано) | | | | |
| | | | | | | de la întreprinderi și organizații din republică у предприятий и организаций республики | din import по импорту | | pentru producerea energiei electrice на производство электроэнергии | pentru producerea energiei termice на производство теплоты | în calitate de materie primă și în scopuri peenergetice в качестве сырья и материалов на неотопленные нужды | nemijlocit în calitate de combustibil și energie ² на непосредственное потребление в качестве топлива и энергии ² | întreprinderilor și organizațiilor din republică ³ предприятиям и организациям республики ³ | populației, inclusiv angajaților întreprinderii ³ населению, включая работников предприятия ³ | pentru export на экспорт | Pierderi ⁴ Потери ⁴ | stoc la sfârșit de an ¹ остаток на конец года ¹ |
| A | B | C | D | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 5112 | Lemne de foc Дрова для отопления | m ³ comp.*** пл. куб.м. | 0,266 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5119 | Deșeuri lemnoase Отходы деревообработки и лесозаготовок | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5130 | Deșeuri animale Отходы животноводства | tone тонн | 0,504 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5140 | Leșia neagră Чёрный щёлок | tone тонн | 0,399 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5150 | Deșeuri combustibile agricole Отходы сельскохозяйственного производства | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5160 | Cărbune de lemn Древесный уголь | tone тонн | 0,930 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5210 | Biobenzină Биобензин | tone тонн | 1,254 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5220 | Biomotorină Биодизель | tone тонн | 1,254 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5230 | Biomotorină pentru motoare reactive Биокеросин для реактивных двигателей | tone тонн | 1,254 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5290 | Alte tipuri de combustibil lichizi Прочие жидкие биотоплива Другие виды жидкого топлива | tone CC тонн у.т. | 1,254 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5311 | Gaz din deșeuri organice Газ из органических отходов | mii m ³ тыс. м ³ | 1,700 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5312 | Gaz de la nămolul de epurare Газ из осадка сточных вод | mii m ³ тыс. м ³ | 1,700 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5319 | Alte tipuri de biogaz formate prin fermentarea anaerobă Прочие биогазы, образованные при анаэробном сбраживании | mii m ³ тыс. м ³ | 1,700 | | | | | | | | | | | | | | |
| 5320 | Biogaz din procesele termice Биогазы термических процессов | mii m ³ тыс. м ³ | 1,700 | | | | | | | | | | | | | | |
| 6100 | Deșeuri industriale Промышленные отходы | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6200 | Deșeuri urbane Твердые коммунальные отходы | tone тонн | 1,0 | | | | | | | | | | | | | | |
| 7000 | Energia electrică Электроэнергия | MWh**** МВт.ч**** | 0,1228 | X | | | | | X | | X | | | | | | X |
| 8000 | Energia termică Тепловая энергия | Gcal. Гкал. | 0,1428 | X | | | | | X | X | X | | | | | | X |
| 9900 | Alte tipuri de combustibil Другие виды топлива | tone тонн | | | | | | | | | | | | | | | |

Capitolul I.I. Producția de energie electrică și termică
Раздел I.I. Производство электро и теплоэнергии

| Nr. rând. № строки | Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии | Unitatea de măsură Единица измерения | Echivalenții calorici medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние calorийные эквиваленты для перевода натурального топлива в условное * | produs произведено |
|-----------------------|--|---|---|-----------------------|
| A | B | C | D | I |
| 7000 | Energie electrică, total (în col.1: rd. 7000=7010+7020+7030+7040+7050) Электроэнергия, всего | MWh МВт.ч | 0,1228 | |
| 7001 | Energie electrică, produsă în regim de cogenerare Электроэнергия, произведенная в режиме когенерации | - » - | 0,1228 | |
| 7010 | inclusiv: в том числе: - energie electrică produsă în centrale electrice de termoficare (CET) clasice (în col. 1: rd. 7010=7011+7012+7013+7014+7015) - электроэнергия произведенная на тепловых электростанциях (ТЭЦ) | - » - | 0,1228 | |
| 7011 | din care: из неё: - pe bază de cărbune - на основе угля | - » - | 0,1228 | |
| 7012 | - pe bază de combustibil lichid (produse petroliere) - на основе жидкого топлива (нефтепродукты) | - » - | 0,1228 | |
| 7013 | - pe bază de combustibil gazos - на основе газообразного топлива | - » - | 0,1228 | |
| 7014 | - pe bază de alți combustibili solizi - на основе прочих видов твердого топлива | - » - | 0,1228 | |
| 7015 | - pe bază de resurse energetice renovabile și alți combustibili - на основе возобновляемых источников энергии и прочих видов топлива | - » - | 0,1228 | |
| 7020 | - în centrale hidroelectrice - на гидроэлектростанциях | - » - | 0,1228 | |
| 7030 | - în centrale electrice eoliene - на ветряных установках | - » - | 0,1228 | |
| 7040 | - energie electrică solară produsă cu celule fotovoltaice, conectate la rețea - электроэнергия солнечная, произведенная фотогальваническими элементами, соединенными в сети | - » - | 0,1228 | |
| 7050 | - în alte tipuri de instalații decât cele nominalizate (în col. 1 : rd. 7050 = 7051+7052+7053+7054+7055) - прочими установками, кроме перечисленных | - » - | 0,1228 | |
| 7051 | - pe bază de cărbune - на основе угля | - » - | 0,1228 | |
| 7052 | - pe bază de combustibil lichid (produse petroliere) - на основе жидкого топлива (нефтепродукты) | - » - | 0,1228 | |
| 7053 | - pe bază de combustibil gazos - на основе газообразного топлива | - » - | 0,1228 | |
| 7054 | - pe bază de alți combustibili solizi - на основе прочих видов твердого топлива | - » - | 0,1228 | |
| 7055 | - pe bază de resurse energetice renovabile și alți combustibili - на основе возобновляемых источников энергии и прочих видов топлива | - » - | 0,1228 | |

| Nr. rând. № строки | Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии | Unitatea de măsură Единица измерения | Echivalenții calorici medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние calorийные эквиваленты для перевода натурального топлива в условное * | produs произведено |
|-----------------------|---|---|---|-----------------------|
| A | B | C | D | I |
| 8000 | Energie termică (abur, apă fierbinte), total (în col. 1: rd.8000=8010+8030+8040+8050+8060) Тепловая энергия (пар, горячая вода), всего | Gcal. Гкал. | 0,1428 | |
| 8001 | Energie termică (abur, apă fierbinte), produsă în regim de cogenerare Тепловая энергия (пар, горячая вода), произведенная в режиме когенерации | - » - | 0,1428 | |
| 8010 | inclusiv livrată: в т. отпущеная: - de centrale termoelectrice (în col.1: rd. 8010=8011+8012+8013+8014) - тепловыми электростанциями (ТЭЦ) | - » - | 0,1428 | |
| 8011 | din care: из неё: - pe bază de cărbune - на основе угля | - » - | 0,1428 | |
| 8012 | - pe bază de combustibil lichid (produse petroliere) - на основе жидкого топлива (нефтепродукты) | - » - | 0,1428 | |
| 8013 | - pe bază de combustibil gazos - на основе газообразного топлива | - » - | 0,1428 | |
| 8014 | - pe bază de alți combustibili solizi - на основе прочих видов твердого топлива | - » - | 0,1428 | |
| 8015 | - pe bază de resurse energetice renovabile și alți combustibili - на основе возобновляемых источников энергии и прочих видов топлива | - » - | 0,1428 | |
| 8030 | - de centrale termice (în col. 1:rd. 8030 = 8031+8032+8033+8034) - котельными | - » - | 0,1428 | |
| 8031 | din care: из неё: - pe bază de cărbune - на основе угля | - » - | 0,1428 | |
| 8032 | - pe bază de combustibil lichid (produse petroliere) - на основе жидкого топлива (нефтепродукты) | - » - | 0,1428 | |
| 8033 | - pe bază de combustibil gazos - на основе газообразного топлива | - » - | 0,1428 | |
| 8034 | - pe bază de alți combustibili solizi - на основе прочих видов твердого топлива | - » - | 0,1428 | |
| 8035 | - pe bază de resurse energetice renovabile și alți combustibili - на основе возобновляемых источников энергии и прочих видов топлива | - » - | 0,1428 | |
| 8040 | - de instalații cu boilere electrice - электробойлерными установками | - » - | 0,1428 | |
| 8050 | - recuperată în procese industriale - промышленными теплоутилизационными установками | - » - | 0,1428 | |
| 8060 | - de alte instalații generatoare de energie termică - прочими энергогенерирующими установками | - » - | 0,1428 | |

⁹⁾ În coloana "D" se indică coeficienții puterii medii, care se calculează după următoarea formulă: $\frac{Q}{7000}$ unde Q – puterea calorifică inferioară în condiții de lucru a combustibilului, GJ/t. În lipsa posibilității de apreciere puterii calorifice a combustibilului pot fi folosite datele certificatelor furnizorilor.

В графе "D" проставляются средние calorийные эквиваленты топлива, которые определяются по формуле: $\frac{Q}{7000}$ где Q – низшая теплота сгорания рабочего состояния топлива, ГДж/т. При невозможности определения теплоты сгорания топлива можно пользоваться данными сертификатов поставщиков.

**) m³ standard: la condițiile de 20°C și 760 mm coloana de mercur/ m³ станд.: в условиях 20°C и 760 мм ртутного столба

**)*) Exprimarea lemnelor în metri cubi de masă lemnoasă se realizează prin înmulțirea numărului de metri steri cu factorul 0,7./ Пересчет дров в плотные кубические метры осуществляется путем умножения количества складских кубометров на коэффициент 0,7

)) 1 MWh = 1000 kWh/ 1 мВтч = 1000 кВтч

¹) Organizațiile de desfacere, furnizorii de combustibil înscriu în col. 1 și 14 toate stocurile destinate atât pentru propriul consum, cât și stocurile-marfă./ Сбытовые организации, поставщики топлива отражают графах 1 и 14 все остатки, предназначенные как для собственных нужд, так и товарные остатки.

²) Indicatorii din col. 9 capitolul I se descifrează în capitolul II / Показатели графы 9 раздела I расшифровываются в разделе II.

³) Indicatorii din col. 10 și 11 capitolul I, rîndurile 4200, 4630, 4652, 4671, 4692 se devizează pe raioane în capitolul I.П./ Данные граф 10 и 11 раздела I, строк 4200, 4630, 4652, 4 671, 4692 разбиваются по районам в разделе I.П.

⁴) În col. 13 se indică pierderile de combustibil la prelucrare, păstrare și transportare, precum și pierderile de energie electrică și energie termică în rețelele de uz comun./ В графе 13 отражаются потери топлива при переработке, хранении и транспортировке, а также потери электрической и тепловой энергии в сетях общего пользования.

Capitolul II. Consumat în calitate de combustibil sau energie (descifrarea col. 9, capitolul I)

(Un exemplu de completare a cap. II este dat în anexă la instrucțiuni)

Раздел II. Израсходовано на непосредственное потребление в качестве топлива или энергии (расшифровка графы 9 раздел I)

(Пример заполнения раздела II приводится в приложении к инструкции)

| Nr. rînd. № строки | Tipul de combustibil și energie Вид топлива и энергии | Unitatea de măsură Единица измерения | Echivalenții calorici medii pentru transformarea combustibilului natural în convențional * Средние calorийные эквиваленты для перевода натурального топлива в условное * | Consumat în calitate de combustibil sau energie – total ¹ (col.3+col.4+col.6+col.7+col.8+col.9+col.10) Израсходовано на непосредственное потребление в качестве топлива или энергии – всего ¹ (гр.3+гр.4+гр.6+гр.7+гр.8+гр.9+гр.10) | Din care: | | В том числе: | | | pentru construcții на строительство | pentru funcționarea transportului (inclusiv transportul uzinal) на работу транспорта (включая внутривозвской) | pentru agricultură на сельское хозяйство (продукцию) | pentru comerț și servicii ⁵ на торговлю и услуги ⁵ | pentru serviciile comunale ⁶ на коммунальные услуги ⁶ | pentru alte lucrări și necesități ⁷ на прочие работы и нужды ⁷ |
|-----------------------|--|---|---|--|---|---|---|---|---|-------------------------------------|---|--|--|---|--|
| | | | | | pentru fabricarea produselor industriale на производство промышленной продукции | | cantitatea ³ количество ³ | codul tipului de activitate al industriei ² код вида деятельности промышленности ² | cantitatea ⁴ количество ⁴ | | | | | | |
| | | | | | codul tipului de activitate al industriei ² код вида деятельности промышленности ² | cantitatea ³ количество ³ | | | | | | | | | |
| A | B | C | D | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

¹ Coloanele A, B, C, D se transferă din capitolul I în corespundere absolută. Coloana 1 din capitolul II va corespunde coloanei 9 din capitolul I./ Графы А, В, С, D переносятся в точном соответствии из раздела I. Графа 1, раздела II соответствует графе 9, раздела I.

² Codurile tipurilor de activitate a industriei și transportului sînt indicate în instrucțiunile formularului nr. 1-BE./ Коды видов деятельности промышленности и транспорта приведены в инструкции к форме № 1-BE.

³ În coloana 3 se indică consumul de combustibil sau energie legat de fabricarea produselor industriale – total cu descifrare obligatorie, pe tipurile de activități industriale ale căror coduri sînt înscrise în col. 2./ В графе 3 отражается потребление топлива или энергии, связанное с производством промышленной продукции – всего с обязательной расшифровкой, в том числе по видам промышленной деятельности, коды которых проставляются в графе 2.

⁴ În col. 6 se indică consumul de combustibil și energie pentru funcționarea transportului (inclusiv transportul uzinal) – total cu descifrare obligatorie, inclusiv pe tipurile de transport ale căror coduri se înscriu în col. 5. Energia electrică și termică utilizată pentru iluminarea aeroportului, stațiilor de tren și autobuz se indică în col. 8./ В графе 6 отражается потребление топлива или энергии, на работу транспорта (включая внутривозвской) – всего с обязательной расшифровкой, в том числе по видам транспорта, коды которых проставляются в графе 5. Электричество и теплоэнергия, используемые для отопления и освещения железнодорожных и автобусных станций и аэропортов следует указать в графе 8.

⁵ În col. 8 se indică consumul de combustibil și energie pentru încălzire, iluminare, aprovizionare cu apă caldă, pentru alte necesități sanitaro-igienice în clădirile comerciale; întreprinderile de deservire socială, pentru pregătirea hranei în cantine, cafenele, restaurante și, de asemenea, utilizate în acordarea diferitor servicii etc./ В графе 8 отражается расход топлива и энергии на отопление, освещение, горячее водоснабжение и другие санитарно-гигиенические нужды торговых зданий, предприятий бытового обслуживания, на приготовление пищи в столовых, кафе, ресторанах, а также использование на оказание различных видов услуг и т.д.

⁶ În col. 9 se indică consumul de combustibil și energie pentru încălzire, iluminare, aprovizionare cu apă caldă, pentru alte necesități sanitaro-igienice în clădirile administrative, locative, de studii, de tratament, sportive, în case de odihnă, unitățile militare etc.; consumul de combustibil în centralele termice comunale cu productivitatea sub 20 Gcal/h, care nu fac parte din rețelele termice comasate./ В графе 9 отражается расход топлива и энергии на отопление, освещение, горячее водоснабжение и другие санитарно-гигиенические нужды в административных, жилых, учебных, лечебных, спортивных зданиях, домах отдыха, административных зданиях воинских частей и т.д.; расход топлива в бытовых отопительных котельных производительностью менее 20 Гкал/час, не входящих в состав тепловых сетей.

⁷ În col. 10 se indică consumul de combustibil și energie, utilizat în scopuri militare. / В графе 10 отражается расход топлива и энергии на военноеиспользование топлива как для мобильных, так и для стационарных нужд.

III. Caracteristica centralelor termice la sfârșit de an

Характеристика котельных по состоянию на конец года

| Nr. rând. № строки | | Numărul de centrale termice (unități) Количество котельных (единиц) | Din care cazane Из них котлов | | | | Energie termică livrată în anul de raport, Gcal Отпущено тепловой энергии в отчетном году, Гкал | |
|-----------------------|---|--|--|---|--|---|--|---|
| | | | de abur parovых | | de încălzit apă водогрейных | | | |
| | | | numărul (unități) количество (единиц) | puterea termică totală a cazanelor, Gcal/h суммарная тепловая мощность, Гкал/час | numărul (unități) количество (единиц) | puterea termică totală a cazanelor, Gcal/h суммарная тепловая мощность, Гкал/час | | |
| A | B | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | |
| 01 | Centrale termice – total (rând. 02+04+05+06) Котельные – всего (стр. 02 + стр. 04 + стр. 05 + стр. 06) | | | | | | | |
| 02 | inclusiv centrale cu productivitatea: в том числе производительностью: sub 20 Gcal/h менее 20 Гкал/час | | | | | | | |
| 03 | din care: из них: centrale termice menajere cu productivitatea sub 20 Gcal/h бытовые отопительные котельные производительностью менее 20 Гкал/час | | | | | | | |
| 04 | de la 20 pînă la 50 Gcal/h от 20 до 50 Гкал/час | | | | | | | |
| 05 | de la 50 pînă la 100 Gcal/h от 50 до 100 Гкал/час | | | | | | | |
| 06 | 100 Gcal/h și mai mult 100 Гкал/час и более | | | | | | | |
| 999 | Numărul întreprinderilor aflate la bilanț autonom, incluse în raport statistic Число предприятий, состоящих на самостоятельном балансе, включенных в отчет | | X | X | X | X | X | X |